李明清

地址: 北京交通大学21 号公寓1002-2, 100044

电话: +86 (0) 186 1045 9944 邮箱: nickleeh@foxmail.com

教育背景

英语专业(本科) 燕山大学外国语学院 2003年9月至2007年6月 本专业提供将英语语言技能和商务知识相结合的多学科学习平台。主要课程包括工商导论,经济学,国际金融,市场营销。

工作经历

行政经理 & 律师助理 澳大利亚唐林律师事务所 北京代表处 2011年5月至2012年11

月

行政经理:

- 制度:制定行政管理规章制度及督促、检查制度的贯彻执行。
- 活动:组织协调员工活动、市场类活动。做好来客接待工作。
- 重要文件: 办理公司所需各项证照; 起草及归档公司相关文件; 搜集、整理公司内部信息; 管理公司重要资质证件。
- 维护:办公软件安装及故障排查;办公设备日常维护;电话系统、网络系统维护;网站信息更新。
- 采购:办公用品采购,与快递公司洽谈服务和价格。对控制成本的方法提出建议。
- 财务:公章、支票、现金管理;确认每笔支出并安排支付。
- 人事助理:员工入职安排、管理处登记、更新信息、饭卡办理、刊登招聘信息、办理税收年审。

这项工作, 使我养成了做事细心, 认真的好习惯。

律师助理:

- 客户: 和客户沟通,起草服务合同,答疑并解释各项文件的法律依据及要求,帮助客户准备英文材料并递交申请,代客户和澳大利亚驻中国大使馆、移民局、澳大利亚相关政府部门沟通。
- 澳大利亚总部:为悉尼的律师准备相关文件,查找客户档案。 对澳大利亚新出台的政策做初步研究,协助律师解读各项政策。
- 中方政府机构: 办理律师事务所司法局年检、外籍首席代表律师的中国签证。
- 档案: 规范档案操作流程,制作客户档案归档索引,定期备份 电子数据。要求所有律师严格遵守档案的管理制度。
- 第三方:接受商务公司的委托办理国际公证;协助公司首席律师收集整理材料,第一时间做出政策解读并发表在滴答网上。联系具有澳大利亚政府认可的翻译人员翻译重要文件。

这项工作,使我养成了做事严密,表达精确,高压力下保证工作 效率的好习惯。

学习法律英语 商法、合同法 2010年3月至2011年4月 参照Test of Legal English Skills原版教材18本,学习法律英语:除了学习相关法律外,培养分析问题的能力,铸造较强的英文写作功底。

外贸专员 北京恩霖金管达贸易有限 公司 2008年8月至2009年4月

建立,维护客户关系,与客户沟通发货时间、港口、运费保险等订货的各种细节,敲定运输及结算方式:各国订单稳定增加。

起草,制作英文销售合同;处理信用证、提单、产地证、保险单 等单据信息;与航运公司确认海运提单:每次单据无差错。

和外汇管理局等政府部门打交道,并与公司内部同事协调供货<mark>:</mark> 保证每次贸易顺利完成。

签证服务专员 瑟盾(北京)翻译有限公司 2008 年5月至2008年6月 制作各种签证用的材料模板:大大提高了同事们的工作效率。代客户起草各种交给使馆的文件:客户满意。 将各种材料翻译成英语:提高了公司的签证通过率。

语言技能

英语专业四级 法语 B1 级水平 德语 A2 级水平

计算机技能

精通各种办公软件 熟练使用Photoshop处 理图片

获得证书

英语专业四级 汉语普通话二级甲 计算机全国计算机等级考 试三级网络技术